

ادع الى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة

و جادلهم بالتى هي احسن

رسالة استحسان الخوض

في علم الكلام

لشيخ السنة وأهلها إمام المتكلمين ناصر سنة سيد المرسلين

الشيخ أبي الحسن علي بن إسماعيل الأشعري الشافعي

رحمه الله تعالى

مولده في سنة سبعين ومائتين

ووفاته في سنة ثلاثين وثلاثمائة

و طبعت تحت مراقبة

السيد شرف الدين أحمد مدير دائرة المعارف العثمانية وسكرتيرها

قاض المحكمة العليا سابقا

الطبعة الثالثة

مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية بمكة المكرمة

١٤٠٠ هـ / ١٩٧٩ م



جميع الحقوق محفوظة
لدائرة المعارف العثمانية بمحدرآباد
All copyrights reserved.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين ، و صلى الله على سيدنا محمد و على آله و صحبه
و سلم أجمعين .

أنا الشيخ الإمام جمال الدين أبو الحسن بن إبراهيم بن عبد الله
القرشي إجازة بخطه قال أنا الفقيه الإمام محمد بن أبي المعالي محمد
ابن أبي الفرج بن محمد بن بركة الموصلي قراءة عليه و أنا أسمع في مسجده هـ
بسوق السلطان ببغداد يوم الثلاثاء الثامن من شوال سنة ست مائة - قيل له
قرأت على الشيخ الإمام الصدوق أبي منصور المبارك بن عبد الله بن محمد
البغدادى يوم عرسك برباطه المعروف برباط البرهيرية شرق مدينة السلام
من سنة ثلاث و سبعين و خمسمائة ؟ فأقر به - أنا الشيخ الإمام الحافظ
جمال الدين أبو الفضل عبد الرحيم بن أحمد بن محمد بن إبراهيم بن خالد ١٠
المعروف بابن الإخوة سنة اثنتين و أربعين و خمسمائة أنا الشيخ
أبو الفضل محمد بن يحيى الناطلي بمازندران في منزله بقراءة عليه أنا
أبو نصر عبد الكريم بن محمد بن هارون الشيرازي أنا علي بن رستم ثنا علي

ابن مهدي قال سمعت الشيخ الأوحدي شيخ المشايخ أبا الحسن علي بن إسماعيل الأشعري رضي الله عنه يقول :

الحمد لله رب العالمين و صلى الله على محمد النبي وآله الطيبين وأصحابه الأئمة المنتخبين .

- ٥ أما بعد فإن طائفة من الناس جعلوا الجهل رأس مالههم ، و ثقل عليهم النظر و البحث عن الدين ، و مالوا إلى التخفيف و التقليد ، و طعنوا على من قتش عن أصول الدين و نسبوه إلى الضلال ، و زعموا أن الكلام في الحركة و السكون و الجسم و العرض و الألوان و الأكوان و الجزء و الطفرة و صفات الباري عز و جل بدعة و ضلالة ؛ و قالوا :
- ١٠ لو كان ذلك هدي و رشادا لتكلم فيه النبي صلى الله عليه و آله و سلم و خلفاؤه و أصحابه ؛ قالوا : و لأن النبي صلى الله عليه و آله و سلم لم يمت حتى تكلم في كل ما يحتاج إليه من أمور الدين و بينه بيانا شافيا ، و لم يترك بعده لأحد مقالا فيما للمسلمين إليه حاجة من أمور دينهم و ما يقربهم إلى الله عز و جل و يباعدهم عن سخطه ؛ فلما لم يروا عنه
- ١٥ الكلام في شيء مما ذكرناه علمنا أن الكلام فيه بدعة و البحث عنه ضلالة ، لأنه لو كان خيرا لما فات النبي صلى الله عليه و آله و أصحابه و سلم و لتكلموا فيه ؛ قالوا : و لأنه ليس بخلو ذلك من وجهين : إما أن يكونوا علموه فسكتوا عنه ، أو لم يعلموه بل جهلوه ؛ فان كانوا علموه و لم يتكلموا فيه و سكتنا أيضا نحن السكوت عنه كما وسعهم السكوت عنه ،
- ٢٠ و وسكتنا ترك الخوض كما وسعهم ترك الخوض فيه ؛ و لأنه لو كان من الدين

الدين ما وسعهم السكوت عنه ، وإن كانوا لم يعلموه وسعنا جهله كما وسع أولئك جهله ، لأنه لو كان من الدين لم يجهلوه ؛ فعلى كلا الوجهين الكلام فيه بدعة والخوض فيه ضلالة . فهذه جملة ما احتجوا به في ترك النظر في الأصول .

قال الشيخ أبو الحسن رضى الله عنه : الجواب عنه من ثلاثة أوجه : هـ
(أحدها) قلب السؤال عليهم بأن يقال : النبي صلى الله عليه وآله وسلم لم يقل أيضا إنه من بحث عن ذلك و تكلم فيه فاجعلوه مبتدعا ضالا ، فقد لزمكم أن تكونوا مبتدعة ضلالا إذ قد تكلمتم في شيء لم يتكلم فيه النبي صلى الله عليه وآله وسلم ، و ضللت من لم يضلله النبي صلى الله عليه وآله وسلم .

١٠

(الجواب الثاني) أن يقال لهم : إن النبي صلى الله عليه وآله وسلم لم يجهل شيئا مما ذكرتموه من الكلام في الجسم والعرض والحركة والسكون والجزء والطفرة وإن لم يتكلم في كل واحد من ذلك معينا ، وكذلك الفقهاء والعلماء من الصحابة ، غير أن هذه الأشياء التي ذكرتموها معيئة أصولها موجودة في القرآن والسنة جملة ١٥ غير مفصلة .

فأما الحركة والسكون والكلام فيهما فأصلهما موجود في القرآن وهما يدلان على التوحيد ، وكذلك الاجتماع والافتراق ، قال الله تعالى مخبرا عن خليله إبراهيم صلوات الله عليه وسلامه في قصة أقول الكوكب والشمس والقمر وتحريكها من مكان إلى مكان ما دل على أن ربه ٢٠

عز وجل لا يجوز عليه شيء من ذلك، وأن من جاز عليه الأول
والانتقال من مكان إلى مكان فليس باله .

و أما الكلام في أصول التوحيد فأخوذ أيضا من الكتاب ، قال الله
تعالى ” لو كان فيهما الهة الا الله لفسدتا “، وهذا الكلام موجز منه
ه على الحجة بأنه واحد لا شريك له ، وكلام المتكلمين في الحجاج في
التوحيد بالتمانع والتعالي فانما مرجعه إلى هذه الآية ، وقوله عز وجل
” ما اتخذ الله من ولد وما كان معه من اله اذا لذهب كل اله بما خلق
ولعلا بعضهم على بعض - إلى قوله عز وجل : أم جعلوا لله شركاء خلقوا
كلفه فتشابه الخلق “ .

١٠. وكلام المتكلمين في الحجاج في توحيد الله إنما مرجعه إلى هذه
الآيات التي ذكرناها ، وكذلك سائر الكلام في تفصيل فروع التوحيد
والعدل إنما هو مأخوذ من القرآن ، فكذلك الكلام في جواز البعث
واستحالة الذي قد اختلف عقلاء العرب ومن قبلهم من غيرهم فيه حتى
تعجبوا من جواز ذلك فقالوا ” اذا متنا وكنا ترابا ذلك رجوع بعيد “ ،
١٥ وقولهم ” هيهات هيهات لما توعدون “ ، وقولهم ” من يحيى العظام
وهي رميم “ ، وقوله تعالى ” ايعدكم انكم اذا متم وكنتم ترابا وعظاما
انكم مخرجون “ ، وفي نحو هذا الكلام منهم إنما ورد بالحجاج في جواز
البعث بعد الموت في القرآن تأكيداً لجواز ذلك في العقول وعلم نبيه
صلى الله عليه وآله وسلم ، ولقنه الحجاج عليهم في إنكارهم البعث من
٢٠ وجهين على طائفتين : منهم طائفة أقرت بالخلق الأول وأنكرت الثاني ،
وطائفة (١) ٤

وطائفة جحدت ذلك بقدم العالم ، فاحتج على المقر منها بالخلق الأول بقوله ” قل يحييها الذي انشاها اول مرة “ ، وبقوله ” وهو الذي يبدوا الخلق ثم يعيده وهو اهون عليه “ وبقوله ” كما بدأكم تعودون “ ، فنبههم بهذه الآيات على أن من قدر أن يفعل فعلا على غير مثال سابق فهو أقدر أن يفعل فعلا محدثا فهو أهون عليه فيما بينكم و تعارفكم ، ه أما الباري جل ثناؤه و تقدست أسماؤه فليس خلق شيء بأهون عليه من الآخر ، وقد قيل : إن الهاء في د عليه ، إنما هي كناية للخلق بقدرته ، إن البعث و الإعادة أهون على أحدكم وأخف عليه من ابتداء خلقه ، لأن ابتداء خلقه إنما يكون بالولادة و التربية و قطع السرة و القهاط و خروج الاسنان و غير ذلك من الآيات المراجعة المؤلمة ، و إعادته إنما ١٠ تكون دفعة واحدة ليس فيها من ذلك شيء فهي أهون عليه من ابتدائه ، فهذا ما احتج به على الطائفة المقررة بالخلق : أما الطائفة التي أنكرت الخلق الأول و الثاني و قالت بقدم العالم فانما دخلت عليهم شبهة بأن قالوا : وجدنا الحياة رطبة حارة و الموت باردا يابسا ، وهو من طبع التراب ، فكيف يجوز أن يجمع بين الحياة و التراب و العظام النخرة ١٥ فيصير خلقا سويا ، و الضدان لا يجتمعان ؛ فأنكروا البعث من هذه الجهة . و لعمري إن الضدين لا يجتمعان في محل واحد و لا في جهة واحدة و لا في الموجود في المحل ، ولكنه يصح وجودهما في محلين على سبيل المجاورة ، فاحتج الله تعالى عليهم بأن قال ” الذي جعل لكم من الشجر الاخضر نارا فاذا اتم منه توقدون “ ، فردهم الله عز و جل في ذلك إلى ٢٠

ما يعرفونه و يشاهدونه من خروج النار على حرما و يبسها من الشجر
الأخضر صلى بردها و رطوبتها ، فجعل جواز النشأة الأولى دليلا على
جواز النشأة الآخرة لأنها دليل على جواز مجاورة الحياة التراب و العظام
النخرة فجعلها خلقا سويا و قال ” كما بدانا اول خلق نعيده “ .

و أما ما يتكلم به المتكلمون من أن الحوادث أولا و ردم على
الدهرية أنه لا حركة إلا و قبلها حركة و لا يوم إلا و قبله يوم ، و الكلام
على من قال : ما من جزء إلا و له نصف لا إلى غاية ، فقد وجدنا أصل
ذلك في سنة رسول الله صلى الله عليه و آله و سلم حين قال : لا عدوى
ولا طيرة ، فقال أعرابي : فما بال الإبل كأنها الظباء تدخل في الإبل
١٠ الجربى فتجرب ؟ فقال النبي صلى الله عليه و آله و سلم : فمن أعدى
الأول ؟ فسكت الأعرابي لما أفحمه بالحجة المعقولة .

و كذلك نقول لمن زعم أنه لا حركة إلا و قبلها حركة : لو كان
الامر هكذا لم تحدث منها واحدة ، لأن ما لا نهاية له لا حدث له ،
و كذلك لما قال الرجل : يا نبي الله ! إن امرأتى ولدت غلاما أسود -
١٥ و عرض بنفيه ، فقال النبي صلى الله عليه و آله و سلم : هل لك من إبل ؟
فقال : نعم ! قال : فما ألوانها ، قال : حمر ، فقال رسول الله صلى الله عليه
و آله و سلم : هل فيها من أورك ؟ قال : نعم ! إن فيها أورك ، قال :
فأني ذلك ؟ قال : لعل عرقا نزع ، فقال النبي صلى الله عليه و آله و سلم :
و لعل ولدك نزع عرق . فهذا ما علم الله نبيه من رد الشيء إلى شكله

(١) بياض في الأصل .

و نظيره، وهو أصل لنا في سائر ما نحكم به من الشبيه والنظير.

وبذلك نحتج على من قال: إن الله تعالى وتقدس يشبه المخلوقات وهو جسم، بأن نقول له: لو كان يشبه شيئاً من الأشياء لكان لا يخلو من أن يكون يشبه من كل جهاته، أو يشبهه من بعض جهاته، فإن كان يشبهه من كل جهاته وجب أن يكون محدثاً من كل جهاته، وإن كان يشبهه من بعض جهاته وجب أن يكون محدثاً مثله من حيث أشبهه، لأن كل مشتهين حكمهما واحد فيما اشتبهاله، ويستحيل أن يكون المحدث قديماً والقديم محدثاً، وقد قال تعالى وتقدس "ليس كمثل شيء" وقال تعالى وتقدس "ولم يكن له كفواً أحد".

وأما الأصل بأن للجسم نهاية وأن الجزء لا ينقسم فقوله عز وجل ١٠ اسمه "وكل شيء احصيته في امام مبين" ومحال إحصاء ما لا نهاية له، ومحال أن يكون الشيء الواحد ينقسم لأن هذا يوجب أن يكونا شيئين، وقد أخبر أن العدد وقع عليهما. وأما الأصل في أن المحدث للعالم يجب أن يتأتى له الفعل نحو قصده واختياره وتنقي عنه كراهيته، فقوله تعالى "افرايت ما تمنون أاتم تخلقونه ام نحن الخلقون" ١٥ فلم يستطيعوا أن يقولوا بحجة أنهم يخلقون مع تمنيهم الولد، فلا يكون مع كراهيته له فنبههم أن الخالق هو من يتأتى منه المخلوقات على قصده. وأما أصلنا في المناقضة على الخصم في النظر فأخوذ من سنة سيدنا محمد صلى الله عليه وآله وسلم، وذلك تعليم الله عز وجل إياه حين (١) بياض بالأصل.

لقي الحبر السمين فقال له : نشدتك بالله هل تجحد فيما أنزل الله تعالى من التوراة أن الله تعالى يغيض الحبر السمين ؟ فغضب الحبر حين عبره بذلك ، فقال : ما أنزل الله على بشر من شيء ، فقال الله تعالى ” قل من أنزل الكتب الذي جاء به موسى نورا “ - الآية . فناقضه عن قرب ، لأن التوراة شيء ، و موسى بشر ، وقد كان الحبر مقرا بأن الله تعالى أنزل التوراة على موسى .

و كذلك ناقض الذين زعموا أن الله تعالى عهد إليهم أن لا يؤمنوا لرسول حتى يأتيهم بقرآن تأكله النار ، فقال تعالى ” قل قد جاءكم رسل من قبلي بالبينت و بالذي قلتم فلم تقتلوهم ان كنتم صدقين “ فناقضهم بذلك و حاجهم .

و أما أصلنا في استدراكنا مغالطة الخصوم فأخوذ من قوله تعالى ” انكم و ما تعبدون من دون الله حصب جهنم اتم لها و اردون - إلى قوله : لا يسمعون “ فانها لما نزلت هذه الآية بلغ ذلك عبد الله بن الزبيرى - و كان جدلا خصما - فقال : خصمت محمدا و رب الكعبة ، فجاء إليه رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ، فقال : يا محمدا ألسنت تزعم أن عيسى و عزيزا و الملائكة عبدوا ؟ فسكت النبي صلى الله عليه وآله وسلم لا سكوت عى و لا منقطع ، تعجبا من جهله ، لانه ليس فى الآية ما يوجب دخول عيسى و عزيز و الملائكة فيها ، لانه قال ” و ما تعبدون “ و لم يقل و كل ما تعبدون من دون الله ، و إنما أراد ابن الزبيرى مغالطة

(١) فى البيضاوى : قال له بل هم عبدوا الشياطين التى امرتهم بذلك .

النبي صلى الله عليه وآله وسلم ليوم قومه أنه قد حاجه، فأنزل الله عز وجل
 "ان الذين سبقت لهم منا الحسنى" يعنى من المعبودين "اولئك عنها
 مبعدون" فقرأ النبي صلى الله عليه وآله وسلم ذلك فضعوا عند ذلك
 ثلاثين انقطاعهم وغلطهم فقالوا "المتنا خير ام هو" يعنون عيسى،
 فأنزل الله تعالى "ولما ضرب ابن مريم مثلاً اذا قومك منه يصدون" هـ
 إلى قوله "خصمون"؛ وكل ما ذكرناه من الآى أولم نذكره أصل،
 وحجة لنا فى الكلام فيما نذكره من تفصيل وإن لم تكن مسألة معينة
 فى الكتاب والسنة، لأن ما حدث تعيينها من المسائل العقلية فى أيام
 النبي صلى الله عليه وآله وسلم والصحابة قد تكلموا فيه على نحو ما
 ذكرناه .

١٠

والجواب الثالث: أن هذه المسائل التى سألوا عنها قد علمها رسول
 الله صلى الله عليه وآله وسلم ولم يحفل منها شيئاً مفصلاً غير أنها
 لم تحدث فى أيامه معينة فيتكلم فيها أو لا يتكلم فيها وإن كانت أصولها
 موجودة فى القرآن والسنة، وما حدث من شئ فيما له تعلق بالدين
 من جهة الشريعة فقد تكلموا فيه وبحثوا عنه وناظروا فيه وجادلوا ١٥
 وحاجوا كمسائل العول والجدات من مسائل الفرائض وغير ذلك من
 الأحكام، وكالحرام والباين والبتة وحبلك على غاربك، وكالمسائل فى
 الحدود والطلاق بما يكثر ذكرها، مما قد حدثت فى أيامهم ولم يحج
 فى كل واحدة منها نص عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم لأنه لو نص
 على جميع ذلك ما اختلفوا فيها، وما بقى الخلاف إلى الآن .

٢٠

وهذه المسائل وإن لم يكن في كل واحدة منها نص عن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فإنهم ردوها وقاسوها على ما فيه نص من كتاب الله تعالى والسنة والاجتهاد، فهذه أحكام حوادث الفروع ردوها إلى أحكام الشريعة التي هي فروع لا تستدرك أحكامها إلا من جهة السمع والرسول، فأما حوادث تحدث في الأصول في تعيين مسائل ٥ فينبغي لكل عاقل مسلم أن يرد حكمها إلى جملة الأصول المتفق عليها بالعقل والحس والبديهة وغير ذلك، لأن حكم مسائل الشرع التي طريقها السمع أن تكون مردودة إلى أصول الشرع الذي طريقه السمع، وحكم مسائل العقليات والمحسوسات أن يرد كل شيء من ذلك إلى بابه. ١٠ ولا يخلط العقليات بالسمعيات ولا السمعيات بالعقليات، فلو حدث في أيام النبي صلى الله عليه وآله وسلم الكلام في خلق القرآن وفي الجزء والطفرة بهذه الألفاظ لتكلم فيه وبينه كما بين سائر ما حدث في أيامه من تعيين المسائل وتكلم فيها.

تم يقال: النبي صلى الله عليه وآله وسلم لم يصح عنه حديث في ١٥ أن القرآن غير مخلوق أو هو مخلوق، فلم قلتم: إنه غير مخلوق؟

فان قالوا: قد قاله بعض الصحابة وبعض التابعين، قيل لهم: يلزم الصحابي والتابعي مثل ما يلزمكم من أن يكون مبتدعا ضالا إذ قال ما لم يقله الرسول صلى الله عليه وآله وسلم.

فان قال قائل: فانا أتوقف في ذلك فلا أقول: مخلوق ولا غير ٢٠ مخلوق، قيل له: فأنت في توقفك في ذلك مبتدع ضال، لأن النبي صلى الله

عليه وآله وسلم لم يقل : إن حدثت هذه الحادثة بعدى توقفوا فيها ولا تقولوا فيها شيئا ، ولا قال : ضللووا وكفروا من قال بخلقه أو من قال بنبي خلقه .

و خبرونا لو قال قائل إن علم الله مخلوق أ كنتم تتوقفون فيه أم لا ؟
فان قالوا : لا ، قيل لهم : لم يقل النبي صلى الله عليه وآله وسلم ولا أصحابه ه
في ذلك شيئا ، وكذلك لو قال قائل : هذا ربكم شيعان أو ريان ، أو مكتس
أو عريان ، أو مقرر أو صفراوى أو مرطوب أو جسم أو عرض أو يشم
الريح أو لا يشمها أو هل له أنف و قلب و كبد و طحال ، و هل يحج
في كل سنة ، و هل يركب الخيل أو لا يركبها ، و هل يغتم أم لا ؟
و نحو ذلك من المسائل ، لكان ينبغي أن تسكت عنه ، لأن رسول الله ١٠
صلى الله عليه وآله وسلم لم يتكلم في شيء من ذلك ولا أصحابه ، أو كنت
لا تسكت ، فكنت تبين بكلامك أن شيئا من ذلك لا يجوز على الله
عز وجل و تقدس كذا و كذا بحجة كذا و كذا .

فان قال قائل : أسكت عنه ولا أجيبه بشيء أو أهجره أو أقوم عنه
أولا أسلم عليه أولا اعوده إذا مرض أو لا أشهد جنازته إذا مات . ١٥
قيل له : فيلزمك أن تكون في جميع هذه الصيغ التي ذكرتها
مبتدعا ضالا ، لأن رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم لم يقل : من
سأل عن شيء من ذلك فأسكتوا عنه ، ولا قال : لا تسلموا عليه ،
ولا : قوموا عنه ، ولا قال شيئا من ذلك ، فأنتم مبتدعة إذا فعلتم ذلك ،
ولم لم تسكتوا عن قال بخلق القرآن ولم كفرتموه ولم يرد عن النبي ٢٠

صلى الله عليه وآله وسلم حديث صحيح في نفي خلقه وتكفير من قال بخلقهم .

فان قالوا: لأن أحمد بن حنبل رضى الله عنه ، قال بنى خلقه وتكفير من قال بخلقهم ، قيل لهم : ولم لم يسكت أحمد عن ذلك بل ؟ تكلم فيه ؟

فان قالوا: لأن العباس العنبري ووكيعا وعبد الرحمن بن مهدي وفلانا وفلانا قالوا إنه غير مخلوق ، ومن قال بأنه مخلوق فهو كافر . قيل لهم : ولم لم يسكت أولئك عما سكت عنه صلى الله عليه وآله وسلم .

فان قالوا: لأن عمرو بن دينار وسفيان بن عيينة وجعفر بن محمد رضى الله عنهم وفلانا وفلانا قالوا: ليس بخالق ولا مخلوق . قيل لهم : ولم لم يسكت أولئك عن هذه المقالة ، ولم يقلها رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم ؟

فان أحالوا ذلك على الصحابة أو جماعة منهم كان ذلك مكابرة ، فانه يقال لهم : فلم لم يسكتوا عن ذلك ، ولم يتكلم فيه النبي صلى الله عليه وآله وسلم ، ولا قال : كفروا قائله ، وإن قالوا: لا بد للعلماء من الكلام في الحادثة ليعلم الجاهل حكمها ، قيل لهم : هذا الذي أردناه منكم ، فلم منعتم الكلام ، فأنتم إن شتمتم تكلمتم حتى إذا انقطعتم قلتم : نهينا عن الكلام ، وإن شتمتم قلتم من كان قبلكم بلا حجة ولا بيان ، ٢٠ وهذه شهوة وتحكم .

ثم يقال لهم : فالنبي صلى الله عليه وآله وسلم لم يتكلم في الذنور
و الوصايا ولا في العتق ولا في حساب المناجحات ، ولا صنف فيها
كتابا كما صنعه مالك و الثوري و الشافعي و أبو حنيفة ، فيلزمكم أن يكونوا
مبتدعة ضلالا إذ فعلوا ما لم يفعله النبي صلى الله عليه وآله وسلم ،
و قالوا ما لم يقله نصا بعينه ، و صنفوا ما لم يصنفه النبي صلى الله عليه
و آله وسلم ، و قالوا بتكفير القائلين بخلق القرآن و لم يقله النبي صلى الله
عليه وآله وسلم . و فيما ذكرنا كفاية لكل عاقل غير معاند ، نجم و الحمد لله
و صلى الله على سيدنا محمد وآله و صحبه وسلم .

تم الطبع الثالث لهذه الرسالة في اليوم الأربعاء سادس صفر المظفر
سنة ١٤٠٠ هـ = ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٧٩ م و الحمد لله رب العالمين
و صلى الله على سيدنا محمد وآله و صحبه أجمعين .



